

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 87 (1989)

Heft: 6: Der Kultur- und Vermessungsingenieur/Ingenieur-Geometer = L'ingénieur du génie rural et géomètre = L'ingegnere rurale, geometra e topografo

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

buts de la FIG, afin de les gagner à la cause et d'obtenir leur coopération au niveau international.

Tous les adhérents à une association membre, qui n'auront pas 35 ans révolus en 1990 (*personnes nées en 1956 ou plus tard*) sont éligibles et peuvent participer au concours. Le prix ira à la préparation d'un traité dans les domaines d'activités de la FIG. Les exposés devraient être en rapport avec le thème du congrès d'Helsinki «Le défilancé aux géomètres par la société d'information» et traiter de n'importe quelles activités d'un groupe de Commission de la FIG (A, B ou C). Le traité devra être un travail original non auparavant publié, d'une longueur de 3000 à 5000 mots (au maximum 8 pages). Il devra être fourni en trois exemplaires, dactylographié d'un seul côté de feuille au format 297x210 mm et soumis dans l'une des langues de la FIG – anglais, français ou allemand. Le niveau grammatical et stylistique devra être satisfaisant.

Pour obtenir des formulaires d'inscription au concours du Prix du Congrès, veuillez contacter votre association membre. Les exposés devront être soumis au Bureau de la FIG avant le 31 décembre 1989 par l'intermédiaire des associations membres. Les articles reçus après cette date ne seront pas admissibles au concours.

Le choix du meilleur traité sera fait par un jury composé des membres du Bureau et de personnes jugées appropriées par celui-ci. L'auteur du travail primé recevra:

- 1) une invitation du Président de la FIG pour assister au Congrès, inscription gratuite;
- 2) un prix de 2000 francs suisses remis par le Président de la FIG lors du Congrès;
- 3) le voyage aller-retour en avion pour assister au Congrès 1990 de la FIG à Helsinki.

aus unserem Berufsstand oder aus interessierten Nachbarbereichen erarbeitet worden sind.

Sie bedauert, dass der Autor im Rahmen des offiziellen Vernehmlassungsverfahrens keine Stellungnahme abgegeben hat und nun auf ungewohntem Wege, mit zwei Jahren Verspätung, mit seiner Stellungnahme an die Öffentlichkeit tritt. Sie wird im Einvernehmen mit den Berufsverbänden abklären, in welcher Form auf den Artikel eingegangen werden kann. *Die Projektleitung RAV*

Luftbild- und Satellitenbild-Katalog 1988

Seit 1981 veröffentlicht die Eidgenössische Vermessungsdirektion einen dreisprachigen Katalog aller Satellitenbilder und stereoskopisch ausmessbaren Senkrechtaufnahmen, welche jeweils im Vorjahr von der ESA resp. von den nachstehend genannten Vermessungsflugdiensten gemacht wurden:

- Ascop AG
- Bundesamt für Landestopographie
- Eidgenössische Vermessungsdirektion
- Swissair Photo + Vermessungen AG

Zu diesem Katalog gehören zwei Übersichtskarten 1:300 000, in welchen alle Bildflüge des betreffenden Jahres entweder mit dem Gebietsperimeter oder, bei Bildmassstäben 1:20 000 und kleiner, mit ihrer Fluglinie angegeben sind:

- «Luftbilder und Satellitenbilder der Schweiz 1988»
- «Sanasilva 1988»

Die Satellitenbilder sind nur mit ihren Bildmitelpunkten eingezeichnet.

Jetzt liegt dieser Katalog mit Karten auch für alle Bilder des Jahres 1988 vor.

Es ist vorgesehen, diesen Katalog auch für die folgenden Jahre herauszugeben, so dass er auch abonniert werden kann. Er ist zu beziehen bei der Eidg. Vermessungsdirektion, 3003 Bern, einzeln Fr. 30. — oder im Abonnement Fr. 20. —.

Catalogue 1988 des vols photogrammétriques et photos par satellites

Depuis 1981, la Direction fédérale des mensurations cadastrales publie un catalogue, en trois langues, de toutes les photos par satellites et de toutes les prises de vues verticales stéréoscopiques qui ont été effectuées durant l'année précédente par l'ESA et par les services de vols photogrammétriques suivants:

- Ascop SA
- Office fédéral de la topographie
- Direction fédérale des mensurations cadastrales
- Swissair Photo + Mensurations SA

Deux cartes au 1:300 000 sont annexées à cette liste:

- «Vols photogrammétriques et photos par satellites en Suisse en 1988»
- «Sanasilva 1988»

Tous les vols photogrammétriques de l'année y sont représentés, soit par le périmètre de la région survolée, soit, pour des échelles de clichés plus petites ou égales à 1:20 000, par leurs lignes de vol. Pour les prises des vues par satellites, seul le point central de l'image y est reporté.

Maintenant, ce catalogue et ces cartes existent également pour tous les clichés de 1988. Il est prévu que ce catalogue paraisse chaque année, on peut donc s'y abonner. Il est disponible auprès de la Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne, au prix de 30 frs. par exemplaire ou 20 frs. en abonnement.

Catalogo 1988 dei voli fotogrammetrici e delle riprese da satelliti

Dal 1981 la Direzione federale delle misurazioni catastali pubblica un catalogo in tre lingue. Questo catalogo contiene tutte le riprese eseguite nell'anno precedente sia da satelliti sia le foto stereoscopiche verticali da aerei.

I seguenti servizi sono responsabili:

- Ascop SA
- Ufficio federale di topografia
- Direzione federale delle misurazioni catastali
- Swissair Photo + Misurazioni SA

Annesse a questo catalogo ci sono due carte 1:300 000 nelle quali sono rappresentati tutti i voli fotogrammetrici dell'anno:

- «Voli fotogrammetrici e foto riprese dai satelliti in Svizzera nel 1988»
- «Sanasilva 1988»

Per le scale di ripresa inferiori a 1:20 000 sono rappresentate le linee di volo, mentre per le altre è definito il perimetro della regione sorvolata. Per le riprese da satelliti è riprotato solo il punto centrale della fotografia. Ora, questo catalogo e queste carte esistono pure per tutte le riprese eseduite durante il 1988.

E previsto pubblicare quest'informazione anche negli anni in avvenire. Quindi si può abbonarsi.

E ottenibile presso la Direzione federale delle misurazioni catastali, 3003 Berna, ed il suo costo è di fr. 30. — al pezzo o in abbonamento fr. 20. —.



Stellungnahme der Projektleitung RAV zum Artikel von Herrn Prof. Dr. H. Matthias in VPK 4/89

Die Projektleitung hat an ihrer Sitzung vom 18.4.89 vom erwähnten Artikel Kenntnis genommen. Der Ton dieses Artikels ist nicht dazu angetan, eine sachliche Diskussion zu führen, weshalb auf eine ausführliche Stellungnahme an dieser Stelle verzichtet wird. Sie stellt immerhin fest, dass ein derart in die Zukunft weisendes Projekt Rahmenbedingungen schaffen muss, die über längere Zeit Gültigkeit haben und dass die beiden Publikationen zum Detailkonzept auf der Grundlage von Berichten qualifizierter Experten

